



Informationsblatt für die Bewohner  
und Freunde von Sallingstadt,  
Waltersschlag und Windhof

## Inhaltsverzeichnis

### Seite 2

Besucheransturm bei  
"DAS BUNTE DORFTHEATER";  
DWH übernahm Patronanz

### Seite 3

In der Landwirtschaft  
"bewandert" sein;  
Die Jugend in Bratislava -  
ein Augenzeugenbericht

### Seite 4

Sallingstadt erhält seinen  
Jubiläumswein;  
Dorfgeschichte für Schulbibliothek

### Seite 5

Große Straßenbrücke in weißem  
Glanze;  
Atmungsübungsübung in  
Sallingstadt

### Seite 6 & 7

Einschaun ins Dorf Sallingstadt!;  
Buch präsentiert - Dorfgeschichte  
auf 300 Seiten;  
Windhof, klein aber oho...

### Seite 8

Martinilauf getürkt?  
Verantwortliche schweigen

### Seite 9

Hubertusmesse 2018;  
Fünf Ehepaare feierten ihr  
Jubiläum

### Seite 10

Erntedank in Sallingstadt;  
Jubiläen

### Seite 11

Veranstaltungskalender;  
Ankündigungen

### Seite 12

Goldene Hochzeit von Familie  
Weitzenböck;  
Thayasteg saniert

# Der Teichfrosch

## Ehrenpreis der Landeshauptfrau Johanna Mikl-Leitner

**Am Dienstag, dem 18. September 2018, wurde im Rahmen der niederösterreichischen Blumenschmuckaktion 2018 der Ehrenpreis der Landeshauptfrau Johanna Mikl-Leitner an Sallingstadt verliehen.**

Das Ergebnis, dass wir bei der Blumenschmuckaktion 2018 den 2.ten Platz in der Kategorie „Kleinstgemeinde“ erreicht hatten, wurde uns schon Mitte Juli mitgeteilt. Dass wir uns jedoch über einen Ehrenpreis höchst persönlich von der Landeshauptfrau freuen dürfen, wurde erst Ende August mitgeteilt. Um nun die ehrenvolle Auszeichnung vom Land Niederösterreich empfangen zu

dürfen, fuhr am 18. September eine kleine Delegation aus Sallingstadt nach St. Pölten in den Landwirtschaftskammersaal. Nach der Überreichung der Preise gab es für alle ausgezeichneten Ortschaften, Gemeinden und Städte eine deftige Jause. Der Verschönerungsverein Sallingstadt und Umgebung möchte sich hier nochmal bei allen Ortsbewohnern sehr herzlich für die tolle Pflege der Ortschaft bedanken. Wir sind auch mit dem Thema Blumenschmuck weit über unsere Gemeindegrenzen bzw. Bezirksgrenzen bekannt, und es ist einfach sehr angenehm in einer so schönen Ortschaft leben zu dürfen.



Vizebürgermeister Josef Schaden, Markus Rabl, der Obmann der Gärtner Johannes Käfer, Maria Holzmüller, Anton Hipp, Bettina Bauer, Josef Kalch, Stephan Pernkopf, Kammerdirektor Franz Raab, Roswitha Schaden, Josef Bauer und Klaudia Hipp

## Besucheransturm bei "DAS BUNTE DORFTHEATER"

Anlässlich des Jubiläum-jahrs wurde dieses Jahr, so wie bereits 2013, wieder ein Dorftheater veranstaltet.

Unter der Regie von Christine Krecek wurde fleißig geprobt, bis am Samstag, dem 29. September 2018, der große Auftritt der dorfeigenen Laienschauspieler erfolgte. Etwas schwierig gestaltete sich auch diesmal wieder zu Beginn die Unterbringung der zahlreichen Zuschauer, die in den Saal des Jugendgästehauses Sallingstadt der Einladung gefolgt waren.

Nach der Begrüßung durch Markus Rabl, hieß es „Bühne frei“ für den Einakter „Der Energiesparer“, gespielt von Anton Hipp, Mathias Hipp, Carina Bauer, Josef Bauer, Rosi Dastl, Christine Krecek, Johann Böck und Dietmar Hipp. Nach diesem Einakter und zwischen den Sketchen gab es musikalische Darbietungen der Musikkinder Lilly Hipp, Bernhard Krecek und Sarah Artmann.

Nach der Pause waren zahlreiche Sketches zu sehen:



Dietmar Hipp, Walter Hipp, Johann Böck, Christine Krecek, Lilly Hipp, Thomas Ruß, Bernhard Krecek, Bettina Bauer, Mathias Hipp, Klaudia Hipp, Sarah Artmann, Carina Bauer, Anton Hipp, Rosi Dastl, Markus Rabl, Bernhard Kaufmann, Josef Bauer

Ehegespräch: Rosi Dastl, Josef Bauer

Regenschirm oder Wanderstock: Klaudia Hipp, Walter Hipp

Morgendlicher Ehedialog: Bettina Bauer, Bernhard Kaufmann

Stammgast: Klaudia Hipp, Carina Hipp, Walter Hipp, Markus Rabl

Die Rechtsanwaltskanzlei: Bernhard Kaufmann, Markus Rabl

Anstatt eines Eintrittes wurden die Gäste um eine freiwillige Spende gebeten. Mit den Einnahmen dieser Veranstaltung werden die zahlreichen Projekte aus dem Jubiläumsjahr unterstützt.

Zum Schluss bedankte sich das DORFTHEATER-TEAM bei allen Besuchern und Unterstützern sehr herzlich und es freute sich, dass auch dieses Jahr die Veranstaltung so gut von der Bevölkerung angenommen wurde.

## DWH übernahm Patronanz



Im Jubiläumsjahr 750 Jahre Sallingstadt übernahm das Dorfwirtshaus Sallingstadt gemeinsam mit der Raiffeisenbank Schweiggers beim Tennis-Meisterschaftsspiel des Union-Tennisclub Schweiggers die Patronanz.

Die Mannschaft Schweiggers 1 trat im Heimspiel am Sonntag, den 9. September gegen Geras 2 an.

Wir gratulieren zum 9:0 Sieg herzlich!

Hermann Grünbeck, Christian Reiter, Herbert Krenn, Manfred Koppensteiner, Michael Pöll, Alexander Rößler, Sektionsleiter Christian Schiller, Josef Schaden, Christoph Berger, Werner Koppensteiner und Lukas Schaden

## In der Landwirtschaft "bewandert" sein

In diesem Wortspiel, in dem sowohl die Landwirtschaft als auch das Wandern enthalten ist, steckt bereits eine gewisse Aussagekraft über den Familienwandertag, der am Sonntag, dem 23. September 2018, in Sallingstadt veranstaltet wurde.

Gewandert wurde rund um den Ort Sallingstadt auf einer rund 4,3 Kilometer langen Strecke. Insgesamt gab es fünf Stationen, bei denen die Kinder viel zum Thema Landwirtschaft erlebten. Beispielsweise waren bei der Gänseweide Wissensfragen mithilfe von Kärtchen zu beantworten. Bei der Labstelle durften verschiedene Geschicklichkeitsspiele getestet werden und Hasen sowie Hühner waren zu sehen. Bei der dritten Station konnten verschiedene Bauernhoftiere gebastelt werden, die dann jedes Kind mitnehmen durfte. Schließlich gab es noch eine Melk-Station, bei der es um die Rinderhaltung ging



Ein Gruppenfoto mit vielen Kindern, einigen Eltern, und auch zahlreiche Helfer stellten sich einem Foto.

und abschließend stand die Kartoffelernte im Mittelpunkt. Insgesamt wanderten 92 Kinder mit ihren Eltern bei schon recht herbstlichem Wetter. Zu Mittag gab es die Möglichkeit, im großen Saal des Dorfwirtshauses

traditionelle Hausmannskost zu speisen. Der Veranstalter, nämlich der Verschönerungs- und Wanderverein Sallingstadt und Umgebung, lud anschließend zu Kaffee und Kuchen. Die Jüngsten kamen auch beim Dorfwirtshaus voll und

ganz auf ihre Rechnung, konnten sie doch im Freien und auch im Jugendgästehaus viele Spielmöglichkeiten vorfinden. Nebenbei gab es für alle Kinder Urkunden und zahlreiche Anerkennungsgeschenke.

## Die Jugend in Bratislava - ein Augenzeugenbericht

**"Foah ma fuat!"; so die Idee bei einer Jugendsitzung im Sommer. Gesagt - getan. Nach einiger Planung war das Ziel klar: Bratislava.**

Dort fuhren 20 Jugendliche der JVP Sallingstadt am 20. Oktober mit einem Bus der Firma Pichelbauer hin. Nach dem Eintreffen im Hotel am Hauptplatz von Bratislava musste eine Stärkung erfolgen. Danach ging es zum "Lasertag". Ein Spiel, bei dem es um das sogenannte "taggen" der Mitspieler geht. Am Abend wurde nach einer riesigen Pizza die Clubszene erforscht und der Heimweg zu Fuß bestritten. Am Sonntag Vormittag fuh-



1. Reihe: Michael Hipp, Mathias Hipp, Tobias Krenn, Lukas Schaden, Jochen Bauer, Dominik Kalch, Stefan Wally, Markus Hennebichler
2. Reihe: Eva Zuschrott, Michael Poppinger, Stefanie Kugler, Kathi Trappl, Carina Bauer, Philipp Stauber, Christopher Edelmaier
3. Reihe: Tanja Neunteufl, Ina Böhm, Viktoria Grötzl, Carina Krapfenbauer

ren wir mit motorisierten Karts den "GrandPrix von Bratislava" mit anschlie-

ßender Siegerehrung. Nach einem deftigen Mittagessen in Österreich ging es nach

Hause zum Gasthaus Hahl, von wo die Reise gestartet war.

## Sallingstadt erhält seinen Jubiläumswein

**"Feierlaune" - so heißt der Sallingstädter Jubiläumswein, der am 10. November getauft wurde.**

Gut gefüllt präsentiert sich der große Saal des Dorfwirtshauses am Samstag Abend. Die Gäste sind einerseits aufgrund des besonders schmackhaften Ganslmenüs da, aber vor allem wollen sie die ersten sein - die ersten, die den Sallingstädter Jubiläumswein kosten dürfen. Der Bezirksbauernkammerobmann Dietmar Hipp übernimmt voller Freude die Patenschaft für das Weinkind aus Gobelsburg: "Konsumenten schätzen regionale Lebensmittel, daher ist es natürlich ein Waldviertler Wein!" Auch Markus Rabl und Josef Schaden freuen sich über die gelungene Namensfindung und die Premiere für den kleinen Ort: "Zum Feiern braucht es auch den passenden Wein, dieser ist mit unserer 'Feierlaune' gefunden!" Das Küchenteam des Dorfwirtshauses trifft mit dem g'schmackigen



Pater Daniel Gärtner, Wirtin Roswitha Schaden, Weinpate Dietmar Hipp, VV-Obmann Markus Rabl, die Winzer Waltraud und Alois Mader sowie der Direktor des Jugendgästehauses Josef Schaden (v. l.)

Ganslmenü sichtbar den Geschmack der Gäste. Dieses Menü mit den passenden Weinen zu umrahmen, ist die Aufgabe von Winzer Alois Mader.

Er erläutert: "Heuer war ein hervorragendes Weinjahr! Der grüne Veltliner, den wir aus unserer Hausried 'Spiegel' geerntet haben, hat eine untypisch geringe

Säure, aber aufgrund des tiefgründigen Lößbodens eine besonders schmackhafte Note."

Für die musikalische Umrahmung sorgte dabei die Gruppe "Schall & Rauch", die mit ihren Instrumenten dem Abend die richtige Stimmung verliehen. Nach der Namensgebung wird der gute Tropfen von Pater

Daniel Gärtner gesegnet.

Der Wein muss noch etwas im Fass ruhen und wird daher ab Dezember im Dorfwirtshaus Sallingstadt erhältlich sein. Er freut sich auf lustige Abende in geselliger Runde, bei denen die Feierlaune erlebt wird!

## Dorfgeschichte für Schulbibliothek



Josef Schaden übergab zwei Bücher an Direktor Bernhard Bachofner für die Schulbibliotheken in Schweiggers.

Das Sallingstädter Dorfgeschichtsbuch „Einischaun in unser Dorf“ ab sofort auch in den beiden Schulbibliotheken der Volksschule und der neuen Mittelschule in Schweiggers für die Schüler ausleihbar.

Die Bücher wurden vom Verschönerungsverein Sallingstadt den Schulen kostenlos zur Verfügung gestellt.

Jubiläumsteamleiter Josef Schaden übergab Direktor Bernhard Bachofner die beiden druckfrischen Exemplare und wünscht den Schülern viel Freude beim Lesen und Schmökern.

## Große Straßenbrücke in weißem Glanze

Getreu der ehemaligen "Weißen Brücke" wurden die Seiten der großen Straßenbrücke weiß gefärbelt.

Die große Straßenbrücke in der Dorfmitte wurde in den vergangenen zwei Monaten von der Brückenmeisterei Zwettl runderneuert. Bei der im Jahre 1979 errichteten Brücke, über welche die Landesstraße L 8235 führt, wurde das Tragwerk freigelegt, saniert und mit einer neuen Abdichtung sowie abschließend mit einer neuen Asphaltdecke versehen. Das bestehende Brückengeländer sowie das Maibaumgestell erhielten einen neuen grünen Anstrich.

Auch die Gehwege, welche über die Brücke führen, wurden in diesem Zuge barrierefrei gemacht. Dadurch können vor allem ältere Menschen die Brücke ein-



Die große Straßenbrücke in der Dorfmitte wurde generalsaniert.

cher und sicherer auf dem Gehsteig überqueren - sie müssen nicht, wie bisher, auf der Fahrbahn gehen. Während der Bauarbeiten

war die Brücke immer nur einseitig gesperrt, dadurch konnte der Verkehr meist problemlos passieren.

Die Kosten wurden zur Gänze vom Land NÖ getragen.

## Atemschutzbereichsübung in Sallingstadt

Die Atemschutzbereichsübung des Unterabschnitts Schweiggers fand am 20. Oktober 2018 in Sallingstadt statt.

Übungsannahme: Eine Person mit Suizidabsicht hat sich in einer Garage verschanzi und Feuer gelegt. Als Übungsobjekt fungierte die Garage des Wirts Ossy Hahl.

Ziel war es, die Person in dem komplett vernebelten Bereich (die Sicht lag bei Null) zu finden und zu retten. In Summe wurde bei der Übung diese Station von 17 Trupps durchlaufen.



Einige Kameraden der FF Großreichenbach und FF Siebenlinden die an der Übung teilnahmen.

Die Einweisung erfolgte durch den Bezirksausbilder BI Josef Rametsteiner und BM Manuel Kersch-

baum. Der Abschnittssachbearbeiter für Atemschutz, HBM Reinhard Holzmüller, überwachte die Übung.

Im Anschluss an die Übungsnachbesprechung sorgte die FF Sallingstadt für das leibliche Wohl.

Vielen Dank an die teilnehmenden Kameraden - gut Wehr!

## Einischaun ins Dorf Sallingstadt!

Beim 750-jährigen Jubiläum des Ortes Sallingstadt gab es viel Wissenswertes zu hören, einen Festakt zu 120 Jahren Freiwillige Feuerwehr und ein Buch mit über 300 Seiten - in freiwilligen Arbeitsstunden von den Ortsbewohnern geschrieben.

Am 2. September 2018 fand das große Jubiläumsfest der SallingstädterInnen statt. 750 Jahre Sallingstadt waren Anlass für Abt Johannes Maria Szypulski und Landesrat Ludwig Schleritzko, mit den SallingstädterInnen zu feiern. Josef Schaden, Leiter des Jubiläumsteams, freute sich: "Nach einer Feldmesse wurde gemeinsam der Jubiläumskuchen angeschnitten. Viele Leute von nah und fern kamen zum Fest und feierten mit uns diesen besonderen Tag!"

"Besonders die Gemeinschaft in Sallingstadt spürt man!", so Abt Szypulski im Gespräch. Dieser und die weiteren Ehrengäste bekamen auch eine druckfrische Ausgabe des Buches "Sallingstadt - Einischaun in unser Dorf!", welches von der Firma WVNET gestaltet und vor Ort präsentiert



Ortsvorsteher Harald Zauner, Bürgermeister Johann Hölzl, Abt Johannes Maria Szypulski, Vzbgm. Josef Schaden, Christopher Edelmaier

wurde. Bei allen Projekten mit dabei war auch Christopher Edelmaier: "Der Ansturm auf das Buch ist natürlich groß, jeder möchte sein Stückchen Sallingstadt mitnehmen. Es freut uns, dass sich die Arbeit gelohnt hat!" Das Buch ist im Dorfwirtschaftshaus Sallingstadt zu erwerben. 120 Jahre Feuerwehr waren Anlass, zurück zu blicken auf zahlreiche Brände und Unwetter, die

nur durch die unentgeltliche Arbeit vieler bewältigt werden konnten. Unterabschnittskommandant Anton Hipp erklärt: "Einer bewegten Geschichte, in der nie genug Geld da war, stehen heute ein solides Depot, ein Kommandofahrzeug und ein modernes Löschfahrzeug gegenüber. Das konnte nur durch viel Arbeit und Fleiß der Kameraden geschaffen werden." Dem

Festzug wohnten Viertelskommandant Erich Dangl sowie zahlreiche Wehren aus den umliegenden Orten bei. Ein kleines Dorf wie Sallingstadt zeigte hier eindrucksvoll, was man auf die Beine stellen kann, wenn es Zusammenhalt und Gemeinschaft gibt. Wahrlich eine Stätte, wo die Menschen selig leben können - so die Namensherkunft des Ortes.

## Buch präsentiert - Dorfgeschichte auf 300 Seiten

**Drei Jahre lang wurde recherchiert, nachgeforscht und gestöbert. Jetzt liegt das Sallingstädter Buch „Einischaun in unser Dorf“ vor, gerade rechtzeitig im Jubiläumsjahr.**

Ein 11-köpfiges sehr engagiertes Arbeitsteam, größtenteils aus Sallingstadt, befasste sich intensiv mit der Ortsgeschichte. Die Idee dazu kam von Josef Schaden und der Verschönerungsverein

Sallingstadt hat sofort zugestimmt. Anlass ist das 750. Jahrbildium der erstmaligen urkundlichen Nennung des Ortes 1268 im Jahre 2018.

Gemeinsam mit der Ortsbevölkerung wurde die Geschichte grundlegend erarbeitet und in einem neuen Buch verfasst. Kein wissenschaftliches Werk, sondern eine repräsentative Zusammenstellung, die man

immer wieder gern zur Hand nimmt, um darin herumzublättern und um sich an die eine oder andere Begebenheit zu erinnern. Und das Ergebnis kann sich sehen lassen. Herausgekommen ist ein Buch mit mehr als 300 Seiten und vielen bunten Bildern.

Am 2. September 2018 war es dann soweit. Das Werk wurde im Rahmen des großen Jubiläumsfestes vom

Dorfgeschichtsteam offiziell vorgestellt und präsentiert. Es war ein hartes Stück Arbeit. Das Redaktionsteam leistete ca. 1.200 freiwillige ehrenamtliche und unentgeltliche Arbeitsstunden. Es waren beispielsweise insgesamt 15 Redaktionssitzungen und noch weitere Teambesprechungen, Treffen, Befragungen und vieles mehr notwendig.

Die „Chronik“ findet bereits sehr guten Absatz.

Wer ein Buch kaufen möchte kann es gerne um 39,- € (Selbstkostenpreis) während der Öffnungszeiten im Dorfwirtshaus Sallingstadt erwerben. Es wird auch gerne zugesandt. Bestellungen unter [vv@sallingstadt.net](mailto:vv@sallingstadt.net) oder 0664 5977699 (Josef Schaden).



Melanie Lang, Ludwig Koller, Franz Schaden, Bgm. Johann Hölzl, Pater Daniel Gärtner, Bernhard Kaufmann, Abt Johannes Maria Szypulski, Stefan Wally, Landesrat Ludwig Schleritzko, Christopher Edelmaier, Markus Rabl, Vzbgm. Josef Schaden

## Windhof - klein, aber oho...

Im August und September 2018 tat sich in Windhof sehr viel. Durch die Initiative und die Idee des Klärwärters Herber Rabl wurde der Container bei der Kläranlage komplett saniert. Schon im Juli wurde von Andreas Dum und Herbert Rabl das Dach renoviert, sodass es keine Wassertropfen mehr in das Innere des Containers

schaffen. An den beiden Tagen 16. und 17. August wurde von den Brüdern Erich und Herbert Rabl der Container komplett abgeschliffen und neu lackiert. Um den Ort an sich ein besseres Flair geben zu können, wurde der Container mit schönen farbigen Schmetterlingen geschmückt.



am Dach: Andreas Dum und Helmut Sillipp,  
am Boden: Herbert Rabl und Franz Haschka

Schon 2 Wochen später initiierte der Ortsvorsteher Andreas Dum für den zweiten Container in der Ortschaft ein Renovierungsprojekt.

Der Toilettencontainer beim Dorfkeller wurde beim Bau der Kläranlage gekauft und aufgestellt. Damit der Container besser zum Dorfkeller passt, wurde dieser



v.r.n.l. Markus, Erich, Brigitte, Eva & Herbert (Rabl)

mit Lärchenbrettern verschlagen und es wurde auch eine neue Dachkonstruktion aufgebaut.

Die fleißigen Arbeiter setzten dieses Projekt von 27. - 30. August 2018 um. Finanziell wurden die Windhofer von der Gemeinde Schweiggers diesbezüglich unterstützt.

Als krönender Abschluss wurde am 8. September 2018 wieder das alljährliche Marterlfest veranstaltet. Auch dieses Jahr waren wieder viele Gäste aus Sallingstadt, Walterschlag und den

umliegenden Ortschaften dabei. Der Ortsvorsteher Andreas Dum bedankt sich sehr für die beiden umgesetzten Projekte und für die vielen Gäste, welche die gemütlichen Abendstunden in Windhof verbrachten. Für das leibliche Wohl sorgten natürlich die Windhofer Frauen und Männer in gewohnter Art und Weise.

Es ist einfach schön, wenn auch kleinere Ortschaften an einem Strang ziehen und dadurch auch kleine Projekte und Veranstaltungen umsetzen.

## Martinilaufr getürkt? Verantwortliche schweigen

**SATIRE |** Nach Bekanntgabe der diesjährigen Ergebnisse wurden erste Vorwürfe der Schiebung gegenüber Obmann Mathias Hipp laut. Wurde bereits bei der Startnummernvergabe geregelt, wer als Erster durch's Ziel laufen sollte? Alexander Bichl, der bereits beim Start die Nase um mindestens einen Meter vor dem Rest des Feldes hatte, lief mit Startnummer zwei nur als Zweiter ins Ziel. Sein Kontrahent Stefan Apfelthaler mit der Startnummer 1 sicherte sich solide den ersten Platz mit einem Vorsprung von einer Minute. "Was auf der Strecke passiert, können wir nicht beeinflussen. Unsere Streckenposten kontrollieren nur, dass die Richtigen... ich meine, dass alle vorbeilaufen.", so Mathias Hipp in einer ersten Stellungnahme. Auch merkwürdig: Startnummer drei erreichte nicht das Ziel. Sie scheint auch in keiner Ergebnisliste auf. Stellte sich hier ein Läufer gegen das System? Die Redaktion des Teichfrosches ermittelt.

**BERICHT |** Am 17. November 2018 präsentierte sich



Der Start vom Haupt- und Hobbylauf.

den Läufern ein außerordentlich angenehmes Laufwetter beim 21. Martinilaufr. Stefan Apfelthaler mit der Startnummer eins sicherte sich mit einer Minute Vorsprung den ersten Platz. Dahinter, mit einer Zeit von 36:58,3 und der Startnummer zwei, kam Alexander Bichl ins Ziel. Der dritte Platz am Stockerl ging an Andy Fichtenbauer mit einer Zeit von 37:34,6. Beim Hobbylauf gewann der jüngste Läufer Maximilian Zuser mit einer Zeit von 14:37,6. Der erste 14-

Jährige konnte sich mit knappem Vorsprung gegen Konstantin Prinz mit einer Zeit von 14:52,9 und Josef Skarek mit einer Zeit von 14:57,3 durchsetzen. Bei beiden Läufen lieferten auch die Damen hervorragende Ergebnisse. Barbara Grabner setzte sich beim Hauptlauf, auf den ersten Stockerlpaltz und Martina Diesner-Wais war heuer beim Hobbylauf die schnellste Dame auf der Strecke.

In den Gesichtern der Läufer war beim für sie vorbe-

reiteten Läuferbuffet die Erleichterung, im Ziel zu sein, klar zu spüren. Mit seinen 160 Höhenmetern und einer Länge von 9,7 Kilometern bringt der Martinilaufr vor allem Hobbyläufer an ihre Grenzen. Nach einigen Minuten ist die erste Erschöpfung jedoch wieder vorbei, und die Freude strahlt aus den müden Läuferaugen.

Zur Siegerehrung warteten im FF-Haus nicht nur Freunde und Familie, sondern auch zimtiger Glühwein, kühles Bier und duftende Leberkäsesemmeln. Die ersten drei Damen und Herren konnten sich über eine Medaille freuen, der Gewinner der Gemeindevwertung Thomas Lang über ein Ganslessen für zwei Personen, und auch der jüngste Teilnehmer mit erst drei Jahren und der älteste Teilnehmer Dominik Hagl (72 Jahre) wurden mit einer Medaille gekürt.

So endete der 21. Martinilaufr und lässt bereits auf nächstes Jahr hoffen. Die JVP und der VV Sallingstadt freuen sich wieder auf viele Läufer und Zuseher.



Christopher Edelmaier, Regina Stangl, Mathias Hipp, Andy Fichtenbauer, Markus Rabl, Barbara Grabner, Martina Diesner-Wais, Stefan Apfelthaler, Vzbgm. Josef Schaden, Alexander Bichl, Bgm. Johann Hölzl, Anna Reinthaler



## Hubertusmesse 2018



Manfred Schuh, Stefan Wally, Herbert Rabl, Rudolf Kletzl, Andreas Dum, Markus Penz, Martin Wally, Walter Dum, Franz Karlinger, Wolfgang Kletzl, Markus Rabl, Mario Schuh und Pater Daniel Gärtner

Um das Jubiläumsjahr auch von der jagdlichen Seite gebührend feiern zu können, wurde von der Jägergemeinschaft am Sonntag, dem 30. September 2018, erstmals wieder eine Hubertusmesse in Sallingstadt gefeiert.

Im Beisein von 12 Jägern aus der Pfarre und Umgebung feierte Pater Daniel Gärtner dem Heiligen Hubertus zu Ehren die heilige Messe. Musikalisch umrahmt wurde der Gottesdienst von der Jagdhornbläsergruppe Schwarzenau. Die Jägerschaft der Pfarre Sallingstadt bedankte sich für die schöne Messe, und die tolle Zusammenarbeit mit der Bevölkerung in den Ortschaften.

## Fünf Ehepaare feierten ihr Jubiläum

Am Sonntag, dem 21. Oktober 2018, stand die Hl. Messe ganz im Zeichen der Ehejubiläen.

Fünf Paare konnten in diesem Jahr einen „runden“ Hochzeitstag begehen. Josef und Gertrude Weitzenböck aus Sallingstadt feierten ihre goldene Hochzeit, Oswin und Hedwig Kammerer aus Walterschlag konnten auf vierzig Ehejahre zurückblicken. Die Paare Reinhard und Anna-Maria Holzmüller bzw. Gerhard und Margit Kalch aus Sallingstadt, sowie Johann und Maria Danzinger aus Walterschlag feierten ihren dreißigjährigen Hochzeitstag. Die Festmesse wurde zelebriert von Pater Daniel Gärtner und vom Singkreis Schweiggers musikalisch umrahmt.

Anschließend wurden die Jubelpaare und der Sing-



Vorne v. l.: Lena Poppinger, Bernhard Krecek, Josef und Gertrude Weitzenböck, Margit und Gerhard Kalch, Ines Wagner und Pater Daniel Gärtner.

2. Reihe: Reinhard und Anna-Maria Holzmüller, Oswin und Hedwig Kammerer, Maria und Johann Danzinger, Oliver Wagner

kreis noch auf Kaffee und Kuchen in den Pfarrhof eingeladen, wo vom Pfarrgemeinderat für die Messebesucher auch eine Agape

eingerrichtet wurde. Gerade in der heutigen Zeit ist es eine Freude zu sehen, wenn Paare so lange Zeit zusammenhalten und dann von

der Pfarre zu einer kleinen Feier eingeladen werden.

## Erntedank in Sallingstadt

"Es gibt für Menschen nichts Besseres als essen und trinken und genießen, was er sich erarbeitet hat. Doch dieses Glück hängt nicht von ihm selbst ab; Es ist ein Geschenk Gottes."

Gemäß diesem Bibelvers dankten die Sallingstädter am 14. Oktober in der Pfarrkirche für die Früchte des ganzen Jahres. Die Kinder brachten Körbe mit Äpfeln, Maiskolben, Tomaten, Kürbissen, Nüssen, Birnen und der ganzen Vielfalt der Natur dar. Die Jugend band eine Erntekrone und brachte diese in trachtigem Outfit zum Altar.

Anschließend gab es im Dorfwirtshaus köstliche Speisen und viele regionale Produkte. Taschen, Dekorationsartikel, Honig, Käse, Geselchtes, Schnäpse und Mehlspeisen. Auch das Jubiläumsbuch konnte wieder erworben werden.



Alle Kinder mit P. Daniel Gärtner und den ErntekroneträgerInnen der Jugend.

## Jubiläen (Dezember - Februar)

### 80. Geburtstag:

Maria Kaufmann, Sallingstadt

### 75. Geburtstag:

Katharina Kropf, Windhof  
 Maria Koppensteiner, Sallingstadt

### 70. Geburtstag:

Erna Wagner, Sallingstadt

Wir gratulieren zu den gegebenen Anlässen  
 recht herzlich!

# SILVESTER 2018

Beschließen wir das **alte Jahr** und beginnen wir gemeinsam ein **neues Jahr!**  
 Wir laden zu einem abwechslungsreichen Abend!

**Preis:**  
 EUR 25,00/Pers. alles inklusive  
 EUR 20,00/Pers. bis 14 Jahre  
 Unter 10 Jahre frei!

**Verbindliche Anmeldung  
 bitte bis 23.12.2018**  
 im Dorfwirtshaus oder unter  
 02629/8347, 0664/6415413

**Warmes Buffet**

**alles inklusive**

**Geboten wird:**

- Reichhaltiges warmes Buffet
- Getränke (Alkoholfrei, Bier, Schankwein) nach Wahl
- Kaffee und Kuchen (alles Selbstbedienung)
- Sekt
- Mitternachtswalzer
- Gesellschaftsspiele
- Wuzler, Nagestock und Dart

**Auf Ihre Anmeldung freut sich das**

**DW/H**  
 Dorfwirtshaus  
 Sallingstadt

31.12.2018  
**Dorfwirtshaus  
 Sallingstadt**  
 Beginn:  
 20.00 Uhr

*Alle Getränke (außer Spirituosen) im Preis enthalten!*

## Veranstungskalender November 2018 bis Februar 2019

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung/Ort
Fr. 07.12.2018	19:00	Adventfeier in Walterschlag / Kapelle und Dorfhaus Walterschlag
Fr. 14.12.2018	16:00	Ofenerpfi in verschiedenen Variationen / Dorfwirtshaus Sallingstadt
Fr. 21.12.2018	16:00	Fleisch- und Grammelknödelessen / Dorfwirtshaus Sallingstadt
So. 23.12.2018	14:00	"Feierlaune", unser Jubiläumsjahr im Rückblick / VV Sallingstadt/Walterschlag
Mo. 24.12.2018	13:00	Weihnachtskindergarten, Jugendraum Sallingstadt / JVP Sallingstadt
Mo. 24.12.2018	nach der Mette	Punsch- und Glühweinstandl, Pfarrkirche Sallingstadt
Mi. 26.12.2018	11:30-14:00	Weihnachtsbuffet am Stefanietag / Dorfwirtshaus Sallingstadt
Mo. 31.12.2018	20:00	Silvester im Wirtshaus / Dorfwirtshaus Sallingstadt
Fr. 11.01.2019	16:00	Ofenerpfi in verschiedenen Variationen / Dorfwirtshaus Sallingstadt
So. 13.01.2019	11:30-14:00	RIPPERLESSEN / Dorfwirtshaus Sallingstadt
So. 13.01.2019	13:00	Plattlschießen, Eislaufplatz Sallingstadt / ÖAAB Sallingstadt
Fr. 18.01.2019	16:00	Fleisch- und Grammelknödelessen / Dorfwirtshaus Sallingstadt
Sa. 26.01.2019	20:00	Feuerwehrball, Dorfwirtshaus Sallingstadt - großer Saal / FF Sallingstadt
Mi. 30.01.2019	19:00	MUSIKANTENSTAMMTISCH / Dorfwirtshaus Sallingstadt
Fr. 08.02.2019	16:00	Ofenerpfi in verschiedenen Variationen / Dorfwirtshaus Sallingstadt
Fr. 15.02.2019	16:00	Fleisch- und Grammelknödelessen / Dorfwirtshaus Sallingstadt
Sa. 16.02.2019	20:00	Rockatanz, Dorfwirtshaus Sallingstadt - großer Saal / ÖVP Sallingstadt
So. 17.02.2019	14:00	Kindermaskenball, Dorfwirtshaus Sallingstadt - großer Saal / VV Sallingstadt/Walterschlag
Mi. 27.02.2019	19:00	MUSIKANTENSTAMMTISCH / Dorfwirtshaus Sallingstadt

Die hier angegebenen Veranstaltungen können sich auch jederzeit ändern. Aktuelle Termine und Veranstaltungen finden Sie im Internet auf der Dorfhomepage [www.sallingstadt.net](http://www.sallingstadt.net) oder der Gemeindehomepage [www.schweiggers.gv.at](http://www.schweiggers.gv.at)



Öffnungszeiten:  
 Montag bis Samstag: 16.00 bis 23.00 Uhr  
 Sonn- u. Feiertag: 9.00 bis 23.00 Uhr  
 Dienstag Ruhetag

## WEIHNACHTEN 2018

**Öffnungszeiten:**  
 Montag, 24. Dezember, Hl. Abend - **geschlossen!**  
 Dienstag, 25. Dezember, Christtag - **9 bis 12 Uhr geöffnet!**

### WEIHNACHTS-BUFFET

**Mittwoch, 26. Dezember 2018**  
**Stefanitag**  
**ab 11.30 Uhr**

Wir bitten um rechtzeitige Vorbestellung  
 unter 02829/8347 oder 0664/6415413

Frohe Weihnachten!

Auf Ihren Besuch freut sich das Team vom







## RIPPERLESSEN

Ofenfrische Ripper! "all you can eat!"



**Sonntag, 13. Jänner 2019**  
**ab 11.30 Uhr**

Wir bitten um rechtzeitige Vorbestellung!  
 Es freut sich auf Ihren Besuch das

## DWH Team

Dorfwirtshaus Sallingstadt, Sallingstadt 46, 3931 Schweiggers,  
 (T) 02829/83 47, Tel. 0664/641 541 3, (E) [dorfwirtshaus@sallingstadt.net](mailto:dorfwirtshaus@sallingstadt.net), (I) [www.sallingstadt.net](http://www.sallingstadt.net)

## Goldene Hochzeit von Familie Weitzenböck



Josef Schaden, Gertrude und Josef Weitzenböck, Bürgermeister Johann Hölzl

Anlässlich ihrer Goldenen Hochzeit luden Gertrude und Josef Weitzenböck aus Sallingstadt zu einem gemütlichen Beisammensein in ihr Zuhause ein.

Zu diesem besonderen Ereignis gratulierten Bürgermeister Johann Hölzl und Vizebürgermeister Josef Schaden sehr herzlich. Sie bedankten sich bei den beiden besonders für die jahrzehntelange Führung des Kaufhauses und der Bäckerei zum Dienste der Dorfbewohner.

## Thayasteg saniert

Der sanierungsbedürftige Steg über die Thaya im Ortsgebiet von Sallingstadt wurde komplett saniert.

Auch im Jubiläumsjahr 2018 wurde im Ort wieder einiges erneuert. Zuletzt wurde der schon in die Jahre gekommene Steg über die Thaya, der die Häuser Ottendorfer und Hölzl verbindet, renoviert. Er wurde mit einer neuen Holzauflage versehen und die Geländer neu gemacht. Die Arbeiten wurden vom Verband Thaya Oberlauf durchgeführt. Die Kosten trugen zur Gänze die Marktgemeinde Schweigers und das Land NÖ.



Der neu sanierte Thayasteg.

Besuchen sie uns auch auf unserer Homepage:  
[www.sallingstadt.net](http://www.sallingstadt.net)

Die nächste Ausgabe erscheint  
Februar/März 2019!



Druck: Eigenvervielfältigung  
Erscheinungsintervall: vierteljährlich  
Auflage: 210 Stück



### IMPRESSUM:

**Medieninhaber und Herausgeber:**  
Verschönerungsverein Sallingstadt  
3931 Windhof 20 ([www.sallingstadt.net](http://www.sallingstadt.net))

**Idee und Konzept:** Josef Schaden

**Verantwortlich für Inhalt:** Markus Rabl

**Lektoren:** Dr. Michael Dräger, Dr. Nina Dräger

**Unterstützende Mitarbeiter:** Josef Schaden,

Alexander Scheidl, Christopher Edelmaier,

Franz Schaden MSc, Stefan Wally

**Satz:** Thomas Ruß

**Versand:** Dietmar Hipp

**Finanzen:** Dietmar Hipp